**Zeitschrift:** Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé

**Herausgeber:** Association suisse de propriétaires de tracteurs

**Band:** 12 (1950)

Heft: 1

Rubrik: Nouvelles des sections

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Nouvelles des sections

### Fribourg

Assemblée générale, lundi, 6 février 1950, à 14 h au Café-restaurant de la Paix, à Fribourg.

Tractanda: 1. Introduction.

- 2. Procès-verbal de la dernière assemblée.
- 3. Rapport du président.
- 4. Rapport d'activité.
- 5. Election d'un membre du Comité.
- 6. Passation des comptes 1949.
- 7. Activité future.
- 8. Divers.

Invitation cordiale à tous les possesseurs de tracteurs agricoles.

### Section neuchâteloise

Nos membres sont priés de s'acquitter de leur cotisation pour 1950 en versant la somme de frs. 10.— au compte de chèques postaux IV 2231.

En outre, nous prions nos membres de penser à leur connaissances, propriétaires de tracteurs, qui ne sont pas encore membres de notre association. Parlez-leur du journal «Le Tracteur» qui actuellement parait également en français.

## Statut des transports automobiles (STA)

Le numéro 10 de la «Feuille officielle suisse du commerce», du 13 janvier 1950, contient la 153ème publication des demandes de concession se répartissant comme suit:

#### Demande de transfert d'une concession de transport provisoire:

1 demande de Tavannes BE.

#### Demandes de modifications d'une concession de transport définitive:

1 demande d'Attalens FR, 1 de Martigny-Bourg VS, 1 de Arzier VD.

#### Délai d'opposition: 13 février 1950.

Ce délai doit être strictement observé. Les oppositions formulées ultérieurement ne seront acceptées, en effet, ni par l'office fédéral des transports, ni par la TAG.

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez vous adresser au secrétariat central,

à Brougg (AG) (tél. (056) 4 20 22).

Si pour une raison ou une autre, un membre ou lecteur préféraît recevoir l'édition allemande de notre périodique «LE TRACTEUR», il voudra bien le communiquer au secrétariat central de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs, case postale 145, à Brougg AG.

## Le classeur pratique pour «Le Tracteur»

Notre périodique contient des articles techniques ainsi que de nombreux conseils et indications techniques dont la réimpression ne peut pas être envisagée. Collectionnez donc nos fascicules dans un classeur pratique. Vos fils vous en seront reconnaissants.

**Prix:** Exécution simili-cuir fr. 3.80, Exécution cartonné (couleur gris-brun) fr. 3.—. Dans les prix ci-dessus sont compris l'ICHA, le port et l'emballage.

**Commande:** Nous vous prions de passer les commandes contre paiement à l'avance du montant à notre compte de chèques postaux VIII 32608 (Zurich), Association suisse de propriétaires de tracteurs, à Brougg/Arg.

Au verso du coupon droit du bulletin de versement veuillez indiquer: «Classeur 194..., exécution.....»

C'est suffisant. Il est donc superflu de nous écrire séparément.



Conducteurs de Tracteurs:

### «Circulez comme il se doit»

tel est le titre du fascicule no l des publications de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs.

16 pages — prix: 80 cts.43 illustrations, 11 esquisses.

Commandez cette brochure en versant fr. -.90 au compte de chèques postaux VIII 32608 (Zurich) de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs, à Brougg.

Droit de reproduction réservé

#### «LE TRACTEUR»

Rédaction, administration et régie des annonces: Secrétariat central de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs, Pestalozzistr. 5, Case, Brougg/Arg. - Tél. (056) 4 20 22. Compte postal VIII 32608 Zurich

Prix d'abonnement : frs. 7.— par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît tous les mois

#### Prix d'insertion

 $^{1/1}$  page = frs. 95.—,  $^{1/2}$  = frs. 55.—,  $^{1/4}$  = frs. 30.—,  $^{1/8}$  = frs. 17.50, prix réduits pour insertions à l'abonnement - Petites annonces:  $^{1/15}$  page = frs. 8.—,  $^{2/15}$  = frs. 15.—,  $^{8/15}$  = frs. 22.—

Imprimerie: Schill & Cie., Lucerne